



CANADA

PRIVY COUNCIL • CONSEIL PRIVÉ

P.C. 1989-91  
27 January, 1989

HER EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL  
IN COUNCIL, on the recommendation of the  
Minister of Indian Affairs and Northern  
Development, is pleased hereby

- (a) pursuant to section 8 of the Territorial Lands Act, to authorize the sale to Trans North Turbo Air Limited, having its head office in the City of Whitehorse, in the Yukon Territory, of the lands described in the schedule hereto, for the sum of \$7,000; and
- (b) pursuant to paragraph 13(b) of the Territorial Lands Act, to order that all that portion of the lands described in the schedule hereto lying within 30.48 metres (100') of the Ordinary High Water Mark of the north shore of the Klondike River in the Yukon Territory be included in the sale of the said lands.

CERTIFIED TO BE A TRUE COPY  
COPIE CERTIFIÉE CONFORMÉ

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'A. L. ...'.

ASSISTANT CLERK OF THE PRIVY COUNCIL  
LE GREFFIER ADJOINT DU CONSEIL PRIVÉ

SCHEDULE

All that parcel of land consisting of part of Lot 96 shown on Canada Lands Surveys Records number 54170 and adjoining lands adjacent to the Klondike River in Quad 116 B/3 in the Yukon Territory; as said parcel is shown outlined in red on a sketch plan on file 7-5-1 in the Land Management Division of the Department of Indian Affairs and Northern Development at Ottawa, said parcel containing approximately 1.53 hectares.

SAVING, EXCEPTING AND RESERVING thereout and therefrom all mines and minerals whether solid, liquid or gaseous and the right to work the same.



CANADA

PRIVY COUNCIL • CONSEIL PRIVÉ

C.P. 1989-91  
27 janvier 1989

Sur avis conforme du ministre des  
Affaires indiennes et du Nord canadien, il  
plaît à Son Excellence le Gouverneur général  
en conseil

- a) en vertu de l'article 8 de la Loi sur  
les terres territoriales, d'autoriser la  
vente à Trans North Turbo Air Limited,  
ayant son siège social dans la ville de  
Whitehorse (territoire du Yukon), des  
terres décrites à l'annexe ci-jointe,  
pour la somme de 7 000 \$; et
- b) en vertu de l'alinéa 13b) de la Loi sur  
les terres territoriales, d'ordonner que  
toute la partie des terres décrites à  
l'annexe ci-jointe sise à 30,48 mètres  
(100') de la laisse ordinaire de haute  
mer de la rive nord de la rivière  
Klondike dans le territoire du Yukon  
soit incluse dans la vente de ces  
terres.

CERTIFIED TO BE A TRUE COPY  
COPIE CERTIFIÉE CONFORME

ASSISTANT CLERK OF THE PRIVY COUNCIL  
LE GREFFIER ADJOINT DU CONSEIL PRIVÉ

ANNEXE

Toute cette parcelle de terre comprenant une partie du lot 96 indiqué au plan n° 54170 des Archives d'arpentage des terres du Canada et les terres adjacentes à la rivière Klondike dans le quadrilatère 116 B/3 dans le territoire du Yukon; cette parcelle est indiquée en rouge sur l'esquisse du plan versé au dossier 7-5-1 de la Division de la gestion foncière du ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien à Ottawa; cette parcelle comprend environ 1,53 hectares.

À L'EXCEPTION de toutes les mines et de tous les minéraux qu'elles renferment sous forme solide, liquide ou gazeuse, ainsi que du droit de les exploiter.